



DEIR DEBWAN CHARITY

جمعية دير دبوان الخيرية

Newsletter

October 2025



President's Corner

President of Deir Debwan Charity, Naser Salem Asfor



Deir Debwan family,

أهلنا الكرام في دير دبوان،

Alhamdulillah, as we enter the month of October, I am proud of the progress being made in Deir Debwan Village through the dedicated efforts of our local committee. This month, we have closely monitored the advancement of key initiatives, including street pavements, the HOPE Program, and our Handicraft Heritage & Creativity Workshops, ensuring that all projects continue to serve and benefit our community. These efforts reaffirm our commitment that the Deir Debwan Charity will continue to support initiatives that strengthen and uplift our people. I am deeply grateful for the trust and support you continue to show through your generosity, ideas, and time. Together, with unity and determination, we will continue to serve Deir Debwan with transparency, dedication, and love.

الحمد لله، ومع دخولنا شهر أكتوبر، أفخر بالتقدم الذي تحقّق في دير دبوان الحبيبة بفضل جهود لجنتنا المحلية المخلصة.

خلال هذا الشهر، تم متابعة تقدم المبادرات الرئيسية عن كثب، بما في ذلك أعمال تعبيد الشوارع، برنامج HOPE، وورشات الحرف اليدوية والإبداع، لضمان استمرار جميع المشاريع في خدمة دير دبوان.

هذه الجهود تؤكد التزام جمعية دير دبوان بالوقوف الدائم خلف المشاريع التي تعزز وتدعم أبناء بلدنا. وأنا ممتن جدًا للثقة والدعم الذي تواصلون تقديمه، سواء من خلال سخائكم، أفكاركم، أو وقتكم. معًا، بالوحدة والعزم، سنواصل خدمة دير دبوان بالشفافية والإخلاص والمحبة. مع أطيب التحيات،

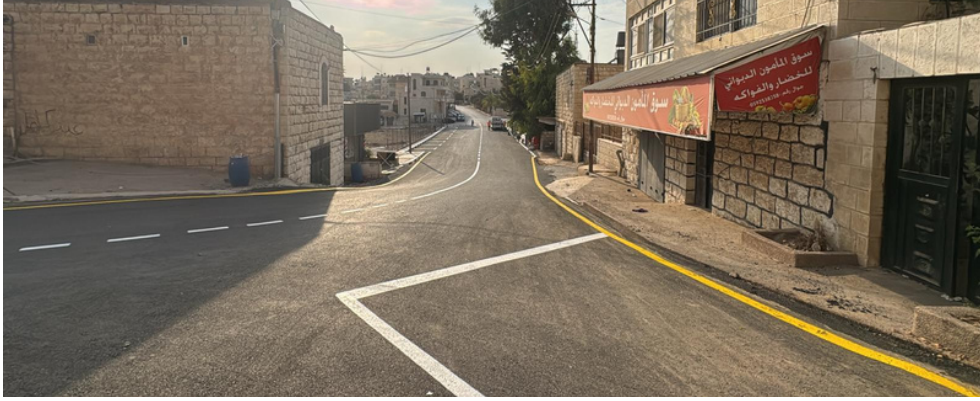
مع خالص التحية،
ناصر سالم عصفور

With warm regards,
Naser Salem Asfour

Naser Salem Asfour

Completion of Al-Khirbeh Street Paving and Maintenance

إنجاز أعمال تعبيد وصيانة شارع الخربة



With praise and gratitude to Allah, and through the blessed efforts of the Deir Debwan Charity Organization, along with the continued generosity of the community of Deir Debwan abroad, the paving and maintenance works of Al-Khirbeh Street have been successfully completed. We ask Allah to bless our beloved town with continued prosperity, safety, and stability.

تَمَّ بحمد الله وفضله، وبجهود مباركة من جمعية دير دبوان الخيرية، وبعطاء موصول من أبناء دير دبوان في المهجر، إنجاز أعمال تعبيد وصيانة شارع الخربة. نسأل الله دوام النعم والأمن والاستقرار لبلدنا الحبيب.

Handicraft Heritage & Creativity Program Continues

استمرار برنامج الحرف اليدوية والإرث والإبداع

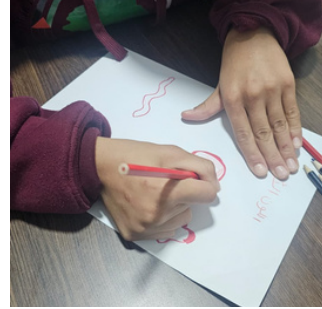
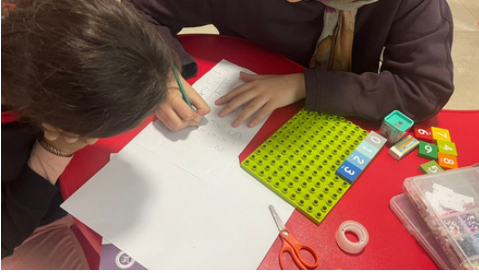
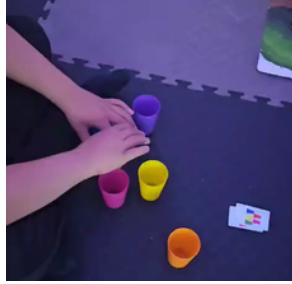


The Deir Dibwan Charity Organization is pleased to announce that its Handicraft Heritage & Creativity Program has officially begun. The free workshops aim to preserve our Palestinian heritage and provide participants with valuable craft skills.

Workshops include: crochet and embroidery, straw chair design, hand sewing, loom weaving, design basics, and wool weaving.

تُعلن جمعية دير دبوان الخيرية أن برنامج الحرف اليدوية والإبداع قد بدأ رسميًا. تهدف الورشات المجانية إلى الحفاظ على تراثنا الفلسطيني وإكساب المشاركين مهارات حرفية قيمة. تشمل الورشات: الكروشيه والتطريز، تصميم كراسي القش، الخياطة اليدوية، تعليم النول، أساسيات التصميم، ونسج الصوف.

الإبداع في مركز الأمل | Growing Through Creativity at Al-Amal Center



From a simple canvas to a world of creativity—Al-Amal Center continues to enhance its programs, creating a vibrant learning environment where education becomes an enjoyable adventure for our children. We believe in every child's unique potential and strive to help them grow with confidence and expression. Special thanks to our dedicated teachers, and heartfelt appreciation for your continued support that enables Al-Amal Center to thrive.

من لوحة صغيرة إلى عالم من الإبداع—يواصل مركز الأمل تطوير برامجه ليخلق بيئة تعليمية حيّة تجعل التعلّم تجربة ممتعة لأطفالنا. نحن نؤمن بقدرات كل طفل ونسعى لإطلاق إمكانياتهم بثقة وتفاعل. كل الشكر لمعلمات المركز على جهودهن، وشكرًا لدعمكم المستمر الذي يجعل نجاح مركز الأمل ممكن
